Poznámky individuálnej úctovnej závierky ANHANG

k zum

31.12.2019

OPRO, k.s Slovensko

Račianska 66

83102 Bratislava

Anochin Roters & Kollegen s.r.o.

Václavské námestí 40

11000 PRAHA 1

Angaben zu Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden

Informácie o úctovných zásadách a úctovných metódach

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Úctovné zásady a zásady ocenovania

Erworbene immaterielle Anlagewerte wurden zu Anschaffungskosten angesetzt und, sofern sie der Abnutzung unterlagen, um planmäßige Abschreibungen vermindert.

Nehmotný majetok sa ocenuje obstarávacou cenou a odepisuje sa v súlade s odpisovým plánom.

Das Sachanlagevermögen wurde zu Anschaffungs- bzw. Herstellungskosten angesetzt und, soweit abnutzbar, um planmäßige Abschreibungen vermindert.

Dlhodobý majetok sa ocenuje obstarávacou cenou alebo vlastnými náklady vynalozenými na výrobu a odepisuje sa v súlade s odpisovým plánom.

Die planmäßigen Abschreibungen wurden nach der voraussichtlichen Nutzungsdauer der Vermögensgegenstände linear und degressiv vorgenommen.

Odpisy dlhdobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho pouzívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia a odepisujú sa lineárne.

Die Vorräte wurden zu Anschaffungs- bzw. Herstellungskosten angesetzt. Sofern die Tageswerte am Bilanzstichtag niedriger waren, wurden diese angesetzt.

Zásoby sa ocenujú nizsou z následujúcich hodnot: obstarávacou cenou alebo vlastnými nákladmi.

EUR	建筑建筑建筑	GJ/Bezne o.	VJ/ Predch.o.
Bestand im Lager	Zásoby	820.328	989.649

Die sonstigen Rückstellungen wurden für alle weiteren ungewissen Verbindlichkeiten gebildet. Dabei wurden alle erkennbaren Risiken berücksichtigt.

Rezervy sa ocenujú v ocakávanej výske záväzku. Tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania.

Abschreibungen des Geschäftsjahres nach allein steuerrechtlichen Vorschriften

Odpisy hmotného majetku sú prevádzané podla aktuálnych danových predpisov.

In den Abschreibungen sind 0 EUR Abschreibungen für das Anlagevermögen nach den steuerlichen Vorschriften gemäß 0 EUR enthalten.

Z celkových odpisov sú odpisy dlhodobého majetku 0 EUR, podľa danových predpisov.

Angaben zur Bilanz

Informácie o údajoch v súvahe

Einzelne Sachverhalte können im vorliegenden Gliederungsschema mehreren Bilanzposten zugeordnet werden. Aus Gründen der Klarheit und Übersichtlichkeit wird dazu folgende Erläuterung gegeben:

Jednotlivé úctovné prípady mozu byt v súvahe vykázané súhrnne. Z dovodu jasnosti a prehľadnosti uvádzame dodatocné vysvetlenia:

Forderungen sind in der Bilanz 401.460 EUR. Darin enthalten:

Pohľadávky v súvahe v hodnote 401.460 EUR obsahujú:

EUR		GJ/Bezne o.	VJ/ Predch.o.
Forderungen aus Lieferungen u.Leistung	Pohladávky z obchodného styku	323.840	631.056
Sonstige Vermögensgegenstäande	Ostatné pohladávky	64.564	32.703

Verbindlichkeiten sind in der Bilanz 530.769 EUR. Darin enthalten:

Záväzky v súvahe sú v hodnote 530.769 EUR. V nich obsiahnutých:

EUR		GJ/Bezne o.	VJ/ Predch.o.
Verbindl. aus Lieferungen u. Leistunger	Záväzky z obchodného styku	530.769	1.256.738
Sonstige Verbindlichkeiten	Ostatné záväzky	13.055	45.400

Brutto-Anlagenspiegel

Prehľad hmotného a nehmotného majetku

Die Aufgliederung und Entwicklung der Anlagenwerte ist aus dem Anlagenspiegel zu entnehmen.

Rozdelenie majetku do skupín a oprávky sú uvedené v prehlade majetku.

Sonstige Vermögensgegenstände

Ostatné pohladávky

Die Abgrenzung dient der periodengerechten Gewinnermittlung. Die Beträge haben Forderungscharakter.

Casové rozlísenie slúzi k správnemu zistenie výsledku z hladiska casovej súvislosti. Následujúce sumy majú povahu aktív.

EUR	经被继续继续的现在分词	GJ/Bezne o.	VJ/ Predch.o.
Aktive Rechnungsabgrenzung	Aktívne casové rozlísenie	0	0

Entwicklung der Kapitalrücklagen

Vývoj kapitálových fondov

In die Kapitalrücklagen wurde im Geschäftsjahr ein Betrag von 0 EUR eingestellt.

Hodnota kapitálových fondov bola 0 EUR.

Angaben und Erläuterungen zu Rückstellungen

Prehlad o rezervách

Im Posten sonstige Rückstellungen sind die nachfolgenden nicht unerheblichen Rückstellungsarten enthalten.

Prehlad o ostatních rezervách je uvedený v následujúcom prehlade:

EUR		GJ/Bezne o.	VJ/ Predch.o.
Rückstellung Urlaub	Rezerva na dovolenku	0	0
Rückstellung Zeitkonto	Rezerva na nadcasy	0	0
Gesetzliche Rückstellungen	Rezervy zákonné	0	0

Betrag der Verbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit > 5 Jahre und der Sicherungsrechte

Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad pät rokov

Der Gesamtbetrag der bilanzierten Verbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit von mehr als 5 Jahren beträgt EUR 0 (Vorjahr: EUR 0).

Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad pät rokov sú 0 EUR (predch. o.: 0 EUR).

Der Betrag der Forderungen mit einer Restlaufzeit größer einem Jahr beträgt 0 EUR (Vorjahr: EUR 0).

Pohladávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhsou ako jeden rok sú 0 EUR (predch. o.: 0 EUR).

Angaben zur Gewinn- und Verlustrechnung

Informácie o údajoch vo výkazu ziskov a strát

Aufgliederung der Umsatzerlöse

Rozdelenie trzieb

Tätigkeitsbereich	Druh	GJ/Bezne o.	VJ/ Predch.o.
		EUR	EUR
Produktion und Verkauf von Textilien	Výroba a predaj textilu	1.795.663	2.701.841

Zusätzliche Angaben zur Anwendung des Umsatzkostenverfahrens

Doplňujúce údaje k použitiu nákladov priraditeľných k tržbám

Materialaufwand

Spotreba materiálu

Der Materialaufwand des Geschäftsjahrs beträgt 580.614 EUR (Vorjahr 1.581.307 EUR) und gliedert sich wie folgt:

Náklady na predaný tovar sú 580.614 EUR (predch. o. 1.581.307 EUR) a delia sa na nasledujúce náklady:

Materialaufwand	Náklady na predaný tovar	GJ/Bezne o.	VJ/ Predch.o.
	约19·45-18-19-19-19-19-19-19-19-19-19-19-19-19-19-	EUR	EUR
Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	Spotreba materiálu	580.693	475.606
Wareneinsatz	Naklady vynalozene na zbozi	-78	1.105.702

Personalaufwand

Osobné náklady

Der Personalaufwand des Geschäftsjahrs beträgt 6.000 EUR (Vorjahr 8.100 EUR) und gliedert sich wie folgt:

Osobné náklady bežného obdobia sú 6.000 EUR (predch. o. 8.100 EUR) a delia sa na:

Personalaufwand	Osobné náklady	GJ/Bezne o.	VJ/ Predch.o.
	建设设施的基本基础的基础的	EUR	EUR
Löhne und Gehälter	Mzdové náklady	6.000	6.000
soziale Abgaben	Sociálne náklady	2.094	2.100

Steuern vom Einkommen und Ertrag

Dan z príjmov právnických osob

Die Steuern betreffen ausschließlich das Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit.

Daň sa vzťahuje k výsledku hospodárenia z bežnej činnosti.

Von 54.090 EUR Steueraufwand entfallen 0 EUR auf die latente Steuern.

Z dane vo výške 54.090 EUR pripadá na latentnú daň 0 EUR.

Angaben in Fortführung des Jahresergebnisses

Doplnujúce údaje k pouzitie zisku a strát

In Fortführung des Jahresergebnisses erfolgt die nachfolgende Darstellung:

Údaje na pouzitie zisku a strát sú znázornené následovne:

Posten der Ergebnisverwendung	Polozky vlastného imania	
	第四周二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	EUR
+ Jahresüberschuss	+ výsledok hospodárenia	215.903
- Jahresfehlbetrag	- výsledok hospodárenia	
+ Gewinnvortrag aus dem Vorjahr	+ nerozdelený zisk minulých rokov	483.876
- Verlustvortrag aus dem Vorjahr	- neuhradená stráta minulých rokov	
= Bilanzgewinn	= celkový nerozdelený zisk	699.779
= Bilanzverlust	= celková neuhradená strata	

Sonstige Angaben

Ostatné údaje

Durchschnittliche Zahl der während des Geschäftsjahrs beschäftigten Arbeitnehmer

Priemerný pocet zamestnancov v beznom období

Arbeitnehmergruppen	Pracovné zaradenie		Zahl/Pocet
Arbeiter	Pracovníci		0,00
Angestellte	Administratíva		1,00
leitende Angestellte	Vedúci pracovníci		0,00
Die Gesamtzahl der durchschnittlich beschäftigten Arbeitnehmer beträgt damit	Celkový priemerný pocet zamestnancov	1,00	
vollzeitbeschäftigte Mitarbeiter	Hlavný pracovný pomer		1,00
teilzeitbeschäftigte Mitarbeiter	Dohody		

Namen der Geschäftsführer

Mená statutárnych orgánov

Während des abgelaufenen Geschäftsjahrs wurden die Geschäfte des Unternehmens durch folgende Personen geführt:

V úctovnom období boli štatutárnymi orgánmi spolocnosti:

Der Komplementär	OPRO Verwaltungsgesellschaft, s.r.o.	
Komplementár	OPRO Verwaltungsgesellschaft, s.r.o.	

Gesellschafter

Spolocníci

Folgende Gesellschaften sind persönlich haftende Gesellschafter:

Nasledujúce spolocnosti a osoby, ktoré sa podielajú na základnom imaní:

Der Komplementär:	Komplementár:	OPRO Verwaltungsgesellschaft, s.r.o.
Sitz:	Sídlo:	Hagarova 3, Bratislava 831 05, SVK
Rechtsform:	Právna forma:	GmbH / s.r.o.

Der Kommanditist:	Komanditista:	Helmut Bayer
Sitz:	Sídlo:	Adams - Lehmann - Str. 15, München 806 34, SVK
Rechtsform:	Právna forma:	Natürliche Person / Fyzická osoba
Gezeichnetes Kapital:	Základné imanie:	332 EUR

Feststellung des Jahresabschlusses

Okamih zostavenie úctovnej závierky

Der Jahresabschluss wurde am 31.03.2020 festgestellt.

Úctovná závierka bola zostavená dna 31.03.2020.

Der Jahresabschluss wurde am 31.03.2020 gebilligt.

Úctovná závierka bola schválená dna 31.03.2020.

Der Jahresabschluss wurde zur Wahrung der gesetzlich vorgeschriebenen Offenlegungsfrist vor der Feststellung offengelegt.

Úctovná závierka bude v zákonnej lehote zverejnená.

Vorschlag zur Ergebnisverwendung

Návrh na pouzitie výsledku hospodárenia

Die Geschäftsführung schlägt in Übereinstimmung mit den Gesellschaftern die folgende Ergebnisverwendung vor:

Vedenie spolocnosti navrhuje nasledovné rozdelenie výsledku hospodárenia:

Der Jahresüberschuss beträgt 215.903 EUR.

Výsledok hospodárenia je 215.903 EUR

In die Rücklagen werden 0 EUR eingestellt.

Do ostatných rezervných fondov bude prevedené 0 EUR

Zur Ausschüttung ist ein Betrag von 0 EUR vorgesehen.

Ciastka vyplacená na dividendách bude 0 EUR

Auf neue Rechnung werden 215.903 EUR vorgetragen.

Na úcet zisku minulých rokov bude prevedené 215.903 EUR.

Unterschrift der Geschäftsführung

Podpis vedenie spolocnosti

Ort, Datum 3/3.80

Miesto, dátum

Unterschrift

Podpis /